

Adelante en la Copa de Ferias... con futuro rival escocés

El ATLETICO venció (1-0) en Amberes

Los rojiblancos jugaron al contraataque y con diez hombres, por lesión de ARIETA I, a los seis minutos ECHEVARRIA marcó el gol bilbaíno



ARIETA I, que comenzó jugando bien frente al Royal Antwerp, tuvo la mala fortuna de producirse una lesión de rodilla a los seis minutos de juego y quedó convertido en una figura decorativa. De todas formas, pundonorosamente, el durangués intervino en más de una jugada, como muestra esta foto de CIFRAFA.

AMBERES 9. (Crónica especial para EL CORREO ESPAÑOL - EL PUEBLO VASCO, de la Agencia MEN-CHETA). — El Atlético de Bilbao, al vencer por la mínima diferencia de un gol a cero, ha conseguido eliminar de la Copa

de Ciudades en Ferias al Royal Antwerp, ya que en el primer encuentro disputado en San Mamés triunfó por 2-0. El partido, que no había despertado una gran expectativa, fue presenciado por unas 8.000 personas, en re las que se hacían no ar muchos obreros

españoles que trabajan en Bélgica. **Arieta I, lesionado**
Nada más ponerse la pelota en juego se aprecia que los componentes del equipo local se emplean con bastante dureza y co-



JESUS ECHEVARRIA, el extremo derecha bilbaíno, que tuvo que moverse por otros lugares del ataque, al estar ocupado su puesto por el lesionado ARIETA I, fué el autor del gol del Atlético. La foto de CIFRAFA recoge el momento del remate del jugador rojiblancos.

Gol de Echevarría
Esta inferioridad numérica efectiva y el viento a su favor hacen que el Royal domine algo en esta primera parte; pero no puede evitar que cuando se llevan 23 minutos realicen una magnífica jugada Arieta I, Uribe y Echevarría, que culmina con un gran disparo de este último jugador que vale el único gol del encuentro y la victoria para los hispanos.
A partir de aquí se nota que el Atlético juega bastante más que sus contrarios, especialmente en lo que a técnica se refiere, ya que los belgas ponen su máximo empeño en cortar toda incursión sobre su área de una forma bastante contundente.
En la segunda mitad, y durante su primer cuarto de hora, se desarrolla una fase de dominio alrmo en la que los jugadores belgas mantienen su única de erradas fuertes, por lo que el árbitro antes se ve obligado a amonestarles e incluso en algunas ocasiones a suspender el juego.

Domina el Atlético
Cuando van 10 minutos Echevarría tuvo ocasión de aumentar el marcador, pero su disparo fué enviado a correr por el meta Coremans.
El Atlético de Bilbao, que domina el centro del campo, empieza a ensayar una prudente táctica de contención con el fin de conservar la ventaja de la primera mitad, y ello da motivo a que se lancen algunos córners contra la meta de Iribar, pero sin consecuencias ya que los disparos que se efectúan por delante de los locales son bastante inoportunos.
O-Q-O VILLAR — — —
Se crecen de nuevo los bilbaínos para evitar la posibilidad de un empate y llevan a cabo un buen fútbol con fuerte ataque a la meta belga. Un tiro de Arieta II fué rechazado por el portero cuando ya se cantaba el gol, y al no se pudo comentar el "score" en las posimerías del partido fué por pura casualidad, ya que los españoles se permitieron hasta llevar a cabo un pequeño baloncesto sobre sus oponentes. Lo único lamentable al final de los 90 minutos ha sido la baja de Arieta I, cuya lesión de rodilla es bastante grave y seguramente le tendrá retirado de los campos de juego por una temporada.

A la contra
En resumen, podemos decir que ha sido un encuentro jugado a la contra por el Atlético de Bilbao, pues tal y como era de esperar los belgas salieron a por todos y con deseo unánimemente constante por la totalidad de sus elementos, de acortar distancias en el marcador con la mayor rapidez posible y situar el 2-2 teniendo en cuenta el resultado del partido anterior para comenzar esta tarde de día a día.
Fero la táctica de Barrios fué acertada y supo con ARIETA I, que los belgas salieron a por todos y con deseo unánimemente constante por la totalidad de sus elementos, de acortar distancias en el marcador con la mayor rapidez posible y situar el 2-2 teniendo en cuenta el resultado del partido anterior para comenzar esta tarde de día a día.
Fero la táctica de Barrios fué acertada y supo con ARIETA I, que los belgas salieron a por todos y con deseo unánimemente constante por la totalidad de sus elementos, de acortar distancias en el marcador con la mayor rapidez posible y situar el 2-2 teniendo en cuenta el resultado del partido anterior para comenzar esta tarde de día a día.

Clasificado
Y así, el Atlético de Bilbao, pasa a la siguiente eliminatoria de este interesante y emocionante de Copa Ciudades en Ferias, con todo merecimiento y después de luchar con mucho entusiasmo y coraje, en especial en esta segunda confrontación con los belgas.
Las alineaciones fueron éstas:
AT. BILBAO: Iribar; Aguirre, Zorriaguirre, Arieta I, Arieta II, Uribe y Yola.
ROYAL ANTWERP: Coremans; E. Wauters, Janssens, Deckers; Deprez, Tonnelet; Stuyck, Beyers, Boher, Van Gool y Stokroek.

Es guipuzcoano Rodríguez Menéndez, nuevo seleccionador juvenil
Las selecciones "B" de ESPAÑA y FRANCIA jugarán el 20 de enero en SAN SEBASTIAN

MADRID (Crónica por teletipo, de nuestro corresponsal deportivo Nivardo Pina).
La baja de Eusebio Martín como seleccionador juvenil y anunciado por dimisión ha sido cubierta ya. El Comité federativo correspondiente ha nombrado para sucederle al guipuzcoano Rodríguez Menéndez, excelente técnico que procede del curso de Burgos y en el que se confía mucho para que sea continuador de la magnífica labor realizada por Martín.
Rodríguez Menéndez tomará inmediatamente posesión de su cargo, porque para el próximo miércoles está anunciada una concentración de jugadores juveniles, primera de la serie, que tendrá lugar para que el nuevo seleccionador vaya conociendo y estudiando el material con que puede contar para la próxima temporada juvenil internacional.

Hace algún tiempo adelantamos que el equipo B español iba a jugar un partido internacional en enero, y que se estaba buscando otro que se pudiese buscar en contra de cuanto venía diciéndose sobre Luxemburgo o Marruecos será el equipo de la misma categoría de Francia con el que se enfrentarán nuestros "bees". El partido tendrá lugar, probablemente, en Atocha (San Sebastián) y el día 20 de enero próximo.

Como ya es tradicional, se celebrará esta temporada, también en Madrid, el partido benéfico por Campaña de Navidad Al efecto se hacen gestiones para el montaje de un encuentro internacional intercruzadas entre las selecciones de Madrid y Londres, que tendrá lugar en Chamartín, a poder ser el 8 de enero, siempre que en ese día —miércoles— ni el Madrid ni el Atlético jueguen partido alguno correspondiente a los torneos europeos en que intervienen.

Resultados del miércoles de fútbol internacional

Resumen de la Agencia Aifil de los partidos de fútbol disputados hoy en Europa.
COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA:
En Praga: Spartak Sokolovo (Praga), 2; West Ham United (Inglaterra), 1. (Descanso, 0-1). En partido de ida, el West Ham United venció por 2-0, por lo que elimina a su contrario por tanto acumulado de 3-2.
En Bucarest: Dynamo Zagreb (Yugoslavia), 3; Steaua Bucarest (Rumania), 1. (Descanso, 1-1). Partido de ida.
COPA DE CIUDADES EN FERIAS:
En Amberes: Amberes, 0; Atlético de Bilbao, 1. (Descanso, 0-1). Como en el partido "de ida" el Atlético de Bilbao había ganado por 2-0, se apunta la eliminatoria por tanto global de 3-0.
En Lieja: F. C. Lieja, 2; D. O. S. Utrecht, 0. (Descanso, 2-0). Como en el partido "de ida" el Lieja había ganado también por 2-0, elimina al Utrecht por el tanto global de 4-0 y pasa a los cuartos de final, en los que habrá de enfrentarse con el Atlético de Madrid.
PARTIDO DE FASE ELIMINATORIA DE CAMPEONATO MUNDIAL (fase previa):
En Atenas: Grecia 2; País de Gales, 0. (Descanso, 1-0).
AMISTOSOS DE EXHIBICIÓN (conmemoración del 75 aniversario de la Federación Holandesa de Fútbol):
En Amsterdam: Inglaterra, 1; Holanda, 1. (Descanso, 0-0).

DI STEFANO: Dos partidos de suspensión

Seis meses al abofeteado asesor técnico del Levante

MADRID 9. — Suspensión de dos partidos, amonestación y multa de 3.000 pesetas es la sanción que el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha impuesto esta noche al jugador del Español Alfredo Di Stefano, por la botetada que propinó el pasado domingo, duran el encuentro en re el citado equipo y el Levante, en el campo de Vallejo del que es titular el citado Club jevanino.
A las siete de la tarde inició su sesión habitual de los miércoles el citado Comité que terminó a las 9:30 de la noche. Una vez finalizada, el secretario del mismo señor Sepúlveda, manifestó a un redactor de Aifil:
El Comité de Competición ha suspendido a Alfredo Di Stefano por dos partidos además de amonestación y multa, teniendo en cuenta el artículo 118 del Reglamento de Partidos y Competición de la facultad del artículo 139 del citado Reglamento y la circunstancia de haber provocado por parte del asesor técnico del Levante, señor Balaguer, en consecuencia se ha impuesto a Di Stefano la sanción en grado mínimo, a tenor del artículo 100,

apartado e), primero de la citada ordenación.
El artículo 100, apartado e), primero, se refiere a "producirse violencia", con respecto a la conducta de un jugador de fútbol en el terreno de juego.
Por otra parte, el Comité de Competición ha sancionado al asesor técnico del Levante, señor Balaguer, con seis meses de suspensión, amonestación y multa, por entrar en el terreno de juego sin el permiso del árbitro, y sin permiso del árbitro en el terreno de juego.
Al Club Levante, con amonestación y multa, por incidentes ocurridos durante el partido, entre ellos los provocados por un espectador que salió al terreno de juego e hizo burla del portero del Español, así como por arrojar al público alomohadillas al campo de juego.
A preguntas del redactor de Aifil, se manifestó que al árbitro del citado encuentro no se le ha impuesto sanción alguna.
Otras sanciones importantes del Comité de Competición son: Al jugador del Atlético de Madrid, Grifia amonestación y multa, por pérdida deliberada de tiempo.
A tres jugadores del Elche (Ramos Lezano y Marco), amonestación y multa por protestas ante decisiones del árbitro.
Al jugador del Sevilla, Cabral, amonestación y multa.
Al jugador del Coruña, Pantaleón amonestación y multa.
Segunda División:
Al jugador Juan Ignacio Rodríguez, del Valladolid, cuatro partidos de suspensión por agresión a un contrario.
Al jugador Lás Perello del Mallorca, suspensión de cuatro partidos por protestar reiteradamente decisiones del árbitro.
La nota completa de los acuerdos del Comité de Competición no será dada a conocer hasta mañana, jueves.

En Sevilla España-Francia de selecciones militares

SEVILLA 9. — El próximo día 14 por la noche se celebrará en el Estadio Sánchez Pizjuán el partido internacional de fútbol España - Francia correspondiente al vigésimo Campeonato del Mundo Militar organizado por el Consejo Internacional de Deportes Militares. Ya se han celebrado en los últimos meses de este año y en la primera vez que se juega en España.
Los jugadores seleccionados son los siguientes:
Porteros: Coma (Barcelona), Rodri (Pontevedra).
Defensas: RANGUREN (Atlético Bilbao), Gallego (Sevilla), Paquillo (Betis), Revellón (Sevilla), Martínez Jayo (Atlético de Madrid).
Medios: Glaría (Atlético de Madrid), Echarrri (Valladolid), Meri (Elche).
Delanteros: Oliveros y Basterro (Sevilla), Yenko (Mallorca), Rogelio (Betis), ECHEVARRIA (Atlético de Bilbao), Vidal (Barcelona), Lamberri (Ferrol), Trallero (de Madrid), Landa (Valladolid), ECHAVE (A. de Bilbao), Flot (Sevilla).
Parece que se cuenta también con Iribar y Urcate aunque se hay nada en concreto. El partido de vuelta se disputará el 14 de enero en Burdeos.
Este campeonato en su fase actual se juega en tres grandes grupos cada uno de los cuales constituirá a un equipo como grupo europeo del que saldrán dos representantes. Por Africa participarán Senegal, Túnez, Marruecos y la R.U. Por Asia Tailandia, Irak y Siria, y por Europa Bélgica, Alemania, Francia, España, Grecia y Portugal, y a ellos se unirá el representante de Estados Unidos. (Aifil).

La Liga inglesa El Manchester United, derrotado por el Leeds

LONDRES. (De nuestra responsal). Otra sorpresa es la jornada del sábado pasado. En la vez a cargo del Manchester United que perdió en casa por el Leeds por uno a cero.
El Chelsea, que jugaba en su terreno, perdió por su turno del sábado anterior.
Manchester United y Chelsea ocupan los primeros lugares.
El Wolverhampton perdió por cinco a cero con el Everton, continúa, por lo tanto, en su posición.

Lunes y martes, en Madrid

Se reunió el Comité Nacional de Jueces de la R.F.E. de Atletismo

Sus propuestas se elevarán a la Asamblea de la Nacional

El lunes y martes de la presente semana, tuvo lugar en Madrid, la reunión anual del Comité Nacional de Jueces de la R.F.E. de Atletismo, en la que se tomaron diferentes acuerdos, que serán sometidos a la próxima Asamblea de la Federación Española, cuyas sesiones tendrán lugar los días 19 y 20 de los corrientes también en Madrid.
Presentarán las propuestas que se harán en la modificación de los Reglamentos de la Comisión y Colegio Nacional de Jueces, de interés para los Colegios Provinciales.
Se nombró una comisión para redactar la nueva versión en castellano del Reglamento Internacional de Atletismo el cual ha experimentado algunas interesantes modificaciones a raíz de los pasados Juegos Olímpicos de Tokio y de las cuales nos ocuparemos en día próximo. Esta nueva edición del Reglamento de la Internacional, será comentado módica hasta la fecha decimonovena por nuestras latitudes.
Se tomará como base, los Reglamentos de Inglaterra y de Francia.
Se trató asimismo, del material necesario para la construcción de los utensilios empleados en las reuniones atléticas: pesos, discos, jabalinas y martillos con el fin de que las marcas conseguidas por nuestros atletas, estén debidamente garantizadas.
La confección de este material, al que podríamos llamar patrón, será encomendado al técnico vizcaino Fermín Riande.
Se acordó la conveniencia de que se utilicen a lo largo del año, sean controlados dos veces por temporada, la primera durante los meses de marzo y abril, y a segunda en agosto y septiembre. En adelante se intentará que el material de saltos y lanzamien-

to, lleve de fábrica el contraste oficial del Colegio Nacional de Jueces con el fin de garantizar las "performances" de nuestros atletas.
Como se podrá apreciar, la Comisión Nacional de Jueces, tiene marcado interés en que el material utilizado en todas las reuniones, sea completamente reglamentario, evitando con ello marcas fantasma o falsedades, así conseguidas con herramientas faltas de peso o de medidas antirreglamentarias.
Se estudió el número de jueces que se precisan para llevar a cabo las organizaciones de diferentes condiciones y categorías, que se celebran en el ámbito nacional, y se acordó, que como quiera que no andamos demasiado sobrados de jueces, dando el notable incremento experimentado por el atletismo por nuestras latitudes, que los Colegios Provinciales tendrían con preferencia a las organizaciones previamente programadas, como presivas del calendario, bien nacional o internacional.
Se nombraron, y esto ocurre por primera vez, los Jueces Arbitros Nacionales, es decir, aquellos que llevarían el peso, en cuanto aplicación del Reglamento se refiere, en encuentros de carácter nacional o internacional. Esta categoría y por el momento está compuesta por once: Santiago Hernández Coronado, Picharro, Castelló Zulicaiga, Aguilera, María Espina, Maza y el que suscribe.
Se estudió la manera de llevar a cabo los cursos para los nuevos Jueces Nacionales de aquellos Jueces Provinciales propuestos por sus respectivos colegios.
Se solicitará en la Asamblea General, que en adelante un miembro de la Comisión Nacional de Jueces, forme parte de la Comisión que confecciona anual-

mente los programas de carácter nacional e internacional.
También se acordó, el señalar la conveniencia de que por Europa se celebren con el fin de asistir a ellas en plan de observador, con el propósito de poder comprobar la manera de que las mismas son llevadas fuera de nuestras fronteras.
Se confeccionaron los presupuestos para la próxima temporada, y se trataron como final diversos asuntos presentados por los asistentes, pero sin que los mismos tuviesen la importancia de los señalados con anterioridad.
TUTOR LARREA.

IGNACIO SOLA es el actual recordman nacional de pértiga, con 4,60 metros
SABIDO es que el atleta vizcaino Ignacio Sola interviene en el programa de televisión "La unión hace la fuerza", y que lo hizo los mercedos de la noche del pasado martes, saltando con la pértiga 4,05 m, en el Palacio de los Deportes madrileño. Sin embargo, nuestro buen amigo y ex atleta Antón García, le rebajó méritos al bilbaíno, ya que dijo de él que era "recordman" provincial.
Ignacio Sola no solamente es el primer vizcaino de la especialidad con 4,60 m., sino que a la vez lo es nacional con la misma altura que fué conseguida en Kassel (Alemania) el 29 de mayo del corriente año, y que fué igualado en los pasados Juegos Olímpicos de Tokio, el 15 de octubre con cuya altura pasó nuestro "saltarín" amigo a la fase final de la ciudad española.
Quedó, pues, las cosas en su sitio: Ignacio Sola es el actual campeón nacional del salto con la pértiga, con 4,60 m.

El RESTAURANTE-CAFETERIA "FAISAN DE ORO"
HURTADO AMEZAGA, 42 (frente a la Quinta Parroquia)
Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela la nueva reapertura. HOY A LAS SIETE DE LA TARDE

El Manchester United, derrotado por el Leeds
LONDRES. (De nuestra responsal). Otra sorpresa es la jornada del sábado pasado. En la vez a cargo del Manchester United que perdió en casa por el Leeds por uno a cero.
El Chelsea, que jugaba en su terreno, perdió por su turno del sábado anterior.
Manchester United y Chelsea ocupan los primeros lugares.
El Wolverhampton perdió por cinco a cero con el Everton, continúa, por lo tanto, en su posición.